

<h1>AUKEY</h1> <h2>USER MANUAL</h2> <h3>Track Mate 1</h3> <p>Benutzerhandbuch Manuel de l'utilisateur Manual de Usuario Manuale d'uso Instrukcja Użytkownika Instrukcja obsługi 取扱説明書 使用说明书 使用手册 操作說明書</p>	<p>01 ENGLISH</p> <p>04 DEUTSCH</p> <p>07 FRANÇAIS</p> <p>10 ESPAÑOL</p> <p>13 ITALIEN</p> <p>16 BAHASA INDONESIA</p> <p>19 POLSKI</p> <p>22 日本語</p> <p>25 简体中文</p> <p>28 繁體中文</p> <p>31 عربي</p>	<p>ENGLISH</p> <p>Using „Find My“ App</p> <p>1. Turn on the product Long press the product button for 5 seconds, the product beeps and turns on.</p> <p>2. Pairing</p> <ul style="list-style-type: none"> Open Apple „Find My“ app Bring the product close to your iPhone, tap „Items“ => „Add New Item“ => „Other Supported Items“ For the device named as „TM-10, select „Connect“ Enter „Custom name“ to label the product and choose an emoji for it. Consent to link the product with your Apple ID Tap „Finish“ to complete the pairing process <p>3. Enable lost mode</p> <ul style="list-style-type: none"> Open Apple „Find My“ app, Tap „Devices“ at the bottom of the screen and select the device you wish to put into Lost Mode Click „Enable“ under „Lost Mode“ section Proceed with the on-screen prompts and click „Continue“ to enter your contact number or email. Tap „Next“ to confirm contact information. Select „Enable“ again to complete settings. <p>4. Remove the product</p> <ul style="list-style-type: none"> Open „Find My“ app, click „Devices“ at the bottom of the screen and choose your device's name Scroll to „Remove Item“ at the bottom of the list and tap „Remove“ to complete the operation. <p>Note: After removing the product in the app, the product will not shut down, but it will be in the pairing mode. Press the button on 10 minutes, it will exit the pairing state. To pair the product, press the button on. The product will ring and indicate it can be re-paired with the app.</p>	<p>ENGLISH</p> <p>Using the Product</p> <p>1. Turn on Long press the product button for 5 seconds, the product beeps and turns on.</p> <p>2. Check the product status Double click the product button and the product beeps, indicating that the product is working. If it does not beep, it means the product is turned off. Press and hold the product button for 5 seconds to turn on the product.</p> <p>3. Be-pairing status After removing the product in the app, the product will beep. It will not shut down but still in the pairing mode. There is no re-pairing within 10 minutes, the product will exit the pairing state.</p> <p>4. Reset To pair the product, press the button once. The product will ring and indicate it can be re-paired with the app.</p> <p>5. Turn Off Quickly press the product button 5 times within 2 seconds, the product will beep and turn off.</p> <p>Replacing the Battery</p> <ul style="list-style-type: none"> Rotate the cover counterclockwise and take the battery from the notch side. Remove the cover and battery. Insert a new CR2032 lithium 3V coin battery (Positive side upward). Rotate the cover clockwise until it stops. Long press the button for 5 seconds to turn on the product. <p>Warning</p> <p>The product is designed for safe operation in non-tropical climates and at altitudes not exceeding 20m above sea level.</p> <p>KEEP BATTERY OUT OF REACH OF CHILDREN Swallowing may lead to serious injury or in rare case to death, due to chemical burns and potential perforation of the esophagus. If you suspect your child has swallowed or inserted a button battery immediately call the 24-hour Poison Information Center for fast expert advice.</p> <p>Warranty & Customer Support This product complies with the radio interference requirements of the European Community.</p> <p>Declaration of Conformity hereby, AUKEY (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. declares that the product Type TM-10 is in compliance with Directive EN 55022:2015, EN 55022:2017. The Declaration of Conformity for the TM-10 is available from www.aukey.com</p> <p>This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.</p>	<p>DEUTSCH</p> <p>Verwenden der „Find My“-App</p> <p>1. Schalten Sie das Produkt ein Drücken Sie das Produkttäaste 5 Sekunden lang und das Gerät piept und schaltet sich ein.</p> <p>2. Überprüfen Sie den Produktstatus Doppeltippen Sie auf die Produkttafaste und das Produkt gibt einen Signalton aus, der anzeigt, dass das Produkt funktioniert. Wenn kein Signalton ertönt, bedeutet dies, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.</p> <p>3. Neu-Parierung Status Nach dem Entfernen des Produkts in der App gibt das Produkt ein akustisches Signal aus. Es wird nicht ausgeschaltet, sondern befindet sich im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, verlässt das Produkt den Kopplungsstatus.</p> <p>4. Zurücksetzen Schalten Sie das Produkt ein und doppelklicken Sie auf die Schaltfläche. Das Produkt piept. Drücken Sie dann etwa 10 Sekunden lang die Taste. Das Produkt piept bei der 2. und 10. Sekunde. Lassen Sie die Taste los, um den Werkseinstellung zurückzusetzen.</p> <p>5. Ausschalten Drücken Sie innerhalb von 2 Sekunden fünfmal schnell die Produkttaaste. Das Produkt piept und schaltet sich aus.</p> <p>Austausch der Batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> Drehen Sie die Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn und öffnen Sie das Produkt von der Kerbenseite aus. Entfernen Sie die Abdeckung und den Akku. Legen Sie eine neue CR2032-Lithium-3-V-Knopfbatterie ein (positive Seite nach oben). Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, um das Produkt einzuschalten. <p>Warnung</p> <p>Das Produkt ist für den sicheren Einsatz in nicht-tropischen Klimazonen und in Höhen von 20 m über dem Meeresspiegel.</p> <p>Behalten Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Das Verschlucken kann aufgrund von Verätzungen und einer möglichen Perforation der Speiseröhre bereits nach 2 Stunden zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.</p> <p>Wenn Sie den Verdacht haben, dass Ihr Kind eine Knopfzelle verschluckt oder eingespielt hat, rufen Sie sofort die 24-Stunden-Giftinformationszentrale an, um schnell Fachkräften Rat zu erhalten.</p> <p>Garantie & Kundenservice Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.</p>	<p>UTILISATION DU PRODUIT</p> <p>1. Allumez Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes, le produit émet un bip et s'allume.</p> <p>2. Vérifiez l'état du produit Double-cliquez sur le bouton du produit et le produit émet un bip, indiquant que le produit fonctionne. Si n'y a pas de bip, cela signifie que le produit est éteint. Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.</p> <p>3. Statut de re-appariement Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit émettra un bip. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode appariement. Si, 10 minutes après le bip, le produit n'a pas émis de sonnerie, cela signifie que le produit a quitté le mode appariement.</p> <p>4. Remplacer la batterie Tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle et la batterie.</p> <p>5. Remplacement de la batterie Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut).</p> <p>6. Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.</p> <p>Remplacement de la batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> Retirez le couvercle en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle et la batterie. Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut). Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit. <p>Remplacement de la batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> Retire el tapula y la batería. Inserte una nueva batería de botón de litio CR2032 de 3V (en el lado positivo hacia arriba). Gire el cubreata en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. <p>Reemplazo de la batería</p> <ul style="list-style-type: none"> Retire la tapa y la batería. Inserte una nueva batería de botón de litio CR2032 de 3V (en el lado positivo hacia arriba). Gire el cubreata en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. <p>Garantie & Service Client En cas de questions, demandes d'assistance ou de réclamation, contactez directement votre vendeur.</p>	<p>ESPAÑOL</p> <p>Uso de la aplicación „Find My“</p> <p>1. Encienda el producto Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos, el producto emite un pitido y se enciende.</p> <p>2. Verificación del estado del producto Haga doble clic en el botón del producto y el producto emitirá un pitido, lo que indica que el producto funciona. Si no hay pitido, esto significa que el producto está apagado. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto.</p> <p>3. Estado de reparación Si elimina el producto en la aplicación, el producto emitirá un pitido. No se apagará, pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el producto saldrá del estado de emparejamiento.</p> <p>4. Reemplazo de la batería Gire el tapaluz hacia "El exterior contrario" en la parte inferior de la lista y toque "Eliminar" para completar la configuración.</p> <p>5. Reemplazo de la batería Inserte una nueva batería de botón de litio CR2032 de 3V (en el lado positivo hacia arriba).</p> <p>Garantía y Servicio al Cliente En caso de preguntas, solicitudes de asistencia o reclamos, comuníquese directamente con su vendedor.</p>	<p>ITALIEN</p> <p>Utilizzo dell'app „Find My“</p> <p>1. Accendere il prodotto Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi, il prodotto emette un segnale acustico e si accende.</p> <p>2. Controlla lo stato del prodotto Fare doppio clic sul pulsante del prodotto e il prodotto emette un segnale acustico, indicando che il prodotto funziona. Se non emette alcun segnale acustico, significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto.</p> <p>3. Stato di riparazione Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto emetterà un segnale acustico. Non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuato una nuova associazione entro 10 minuti, il prodotto uscirà dallo stato di associazione.</p> <p>4. Ripristino Accendere il prodotto e fare doppio clic sul pulsante, il prodotto emetterà un segnale acustico. Se non emette alcun segnale acustico, ciò significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per completare il ripristino delle impostazioni di fabbrica.</p> <p>5. Smonta Premere rapidamente il pulsante del prodotto 5 volte entro 2 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico e si spegnerà.</p> <p>Sostituzione della batteria</p> <ul style="list-style-type: none"> Ruotare il coperchio in senso orario e togliere il prodotto dal lato della tacca. Rimuovere il coperchio e la batteria. Inserire una nuova batteria a bottone al litio CR2032 di 3V (lato positivo verso l'alto). Ruotare il coperchio in senso orario fino a che si blocca. Premere a lungo il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto. <p>Garanzia e Assistenza al Cliente Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contattate direttamente il venditore.</p>	<p>FRANÇAIS</p> <p>Utiliser l'application „Find My“</p> <p>1. Allumer le produit Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes et l'appareil émet un bip et s'allume.</p> <p>2. Vérifier l'état du produit Cliquez deux fois sur le bouton du produit et le produit émet un bip, indiquant que le produit fonctionne. Si n'y a pas de bip, cela signifie que le produit est éteint. Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.</p> <p>3. Statut de re-appariement Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit émettra un bip. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode appariement. Si, 10 minutes après le bip, le produit n'a pas émis de sonnerie, cela signifie que le produit a quitté le mode appariement.</p> <p>4. Remplacer la batterie Tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle et la batterie.</p> <p>5. Remplacement de la batterie Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut).</p> <p>6. Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.</p> <p>Remplacement de la batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> Retirez le couvercle en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle et la batterie. Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut). Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit. <p>Remplacement de la batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> Retire el tapula y la batería. Inserte una nueva batería de botón de litio CR2032 de 3V (en el lado positivo hacia arriba). Gire el cubreata en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. <p>Garantie & Service Client En cas de questions, demandes d'assistance ou de réclamation, contactez directement votre vendeur.</p>
<p>Follow Us to Unlock More about AUKEY:</p> <p>@AUKEYofficial</p> <p>@aukeyofficial</p> <p>@AUKEYofficial</p> <p>AUKEYofficial</p> <p>Model: TM-10</p> <p>AUKEY (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. Boom 106, Kangfeng Information Valley Building, Shangri-La Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518112, China Made in China</p> <p>CE FCC ENEC</p>	<p>Utilisation du produit</p> <p>1. Allumez Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes, le produit émet un bip et s'allume.</p> <p>2. Vérifiez l'état du produit Double-cliquez sur le bouton du produit et le produit émet un bip, indiquant que le produit fonctionne. Si n'y a pas de bip, cela signifie que le produit est éteint. Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.</p> <p>3. Statut de re-appariement Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit émettra un bip. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode appariement. Si, 10 minutes après le bip, le produit n'a pas émis de sonnerie, cela signifie que le produit a quitté le mode appariement.</p> <p>4. Remplacer la batterie Tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle et la batterie.</p> <p>5. Remplacement de la batterie Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut).</p> <p>6. Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.</p> <p>Remplacement de la batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> Retirez le couvercle en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle et la batterie. Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut). Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit. <p>Remplacement de la batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> Retire el tapula y la batería. Inserte una nueva batería de botón de litio CR2032 de 3V (en el lado positivo hacia arriba). Gire el cubreata en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. <p>Garantie & Service Client En cas de questions, demandes d'assistance ou de réclamation, contactez directement votre vendeur.</p>	<p>Entretien et précautions du produit</p> <p>1. Mettre le produit en mode d'utilisation, sinon, cela pourrait entraîner une perte, une mauvaise utilisation, des dommages à long terme et/ou à l'environnement.</p> <p>2. N'exposez pas le produit à des environnements humides et/ou à la température plus élevée que les aiguilles.</p> <p>3. Remplacement de la batterie Tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle et la batterie.</p> <p>4. Remplacement de la batterie Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut).</p> <p>5. Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit.</p> <p>Remplacement de la batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> Retirez le couvercle en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle et la batterie. Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut). Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit. <p>Remplacement de la batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> Retire el tapula y la batería. Inserte una nueva batería de botón de litio CR2032 de 3V (en el lado positivo hacia arriba). Gire el cubreata en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. <p>Garantie & Service Client En cas de questions, demandes d'assistance ou de réclamation, contactez directement votre vendeur.</p>	<p>ESPAÑOL</p> <p>Uso de la aplicación „Find My“</p> <p>1. Encienda el producto Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos, el dispositivo emite un pitido y se enciende.</p> <p>2. Emparejamiento</p> <ul style="list-style-type: none"> Abra la aplicación „Find My“ de Apple Tráigala cerca de su iPhone, toque „Items“ => „Agregar nuevo artículo“ => „Otros artículos soportados“ Para el dispositivo denominado TM-10, seleccione „Conectar“ Ingrese „Nombre personal“ para etiquetar el producto y elegir un emoji para él. Consentimiento para vincular el producto con su ID de Apple toque „Finalizar“ para confirmar el proceso de emparejamiento. <p>3. Habilitar modo perdido</p> <ul style="list-style-type: none"> Abra la aplicación „Find My“ de Apple. Toque „Dispositivos“ en la parte inferior de la pantalla y seleccione el dispositivo que desea poner en Modo Perdido. Haga clic en „Activar“ en la sección „Modo Perdido“. Continúe con las indicaciones en pantalla y haga clic en „Continuar“ para ingresar sus datos de contacto o correo electrónico. Toque „Seguir“ para confirmar la información de contacto. Seleccione „Habilitar“ para completar la configuración. <p>4. Retira el producto</p> <ul style="list-style-type: none"> Abra la aplicación „Find My“, haga clic en „Dispositivos“ en la parte inferior de la pantalla y seleccione el dispositivo. Desplácese hacia „Eliminar elemento“ en la parte inferior de la lista y toque „Eliminar“ para completar la operación. <p>Reemplazo de la batería</p> <ul style="list-style-type: none"> Retire la tapa y la batería. Inserte una nueva batería de botón de litio CR2032 de 3V (en el lado positivo hacia arriba). Gire el cubreata en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. <p>Garantía y Servicio al Cliente En caso de preguntas, solicitudes de asistencia o reclamos, comuníquese directamente con su vendedor.</p>	<p>Usando el producto</p> <p>1. Encienda Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos, el producto emite un pitido y se enciende.</p> <p>2. Verifique el estado del producto Haga doble clic en el botón del producto y el producto emitirá un pitido, lo que indica que el producto funciona. Si no hay pitido, esto significa que el producto está apagado. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto.</p> <p>3. Estado de reparación Si elimina el producto en la aplicación, el producto emitirá un pitido. No se apagará, pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el producto saldrá del estado de emparejamiento.</p> <p>4. Reemplazo de la batería Gire el tapaluz hacia "El exterior contrario" en la parte inferior de la lista y toque "Eliminar" para completar la configuración.</p> <p>5. Reemplazo de la batería Inserte una nueva batería de botón de litio CR2032 de 3V (en el lado positivo hacia arriba).</p> <p>Garantía y Servicio al Cliente En caso de preguntas, solicitudes de asistencia o reclamos, comuníquese directamente con su vendedor.</p>	<p>Cuidados y precauciones del producto</p> <p>1. Mantenga el producto en modo de uso, de lo contrario, esto podría provocar pérdida, uso inadecuado y daños al equipo.</p> <p>2. No exponga el producto a ambientes húmedos ni a altas temperaturas.</p> <p>3. No toque el producto, especialmente si el producto está caliente.</p> <p>4. No deje el producto en lugares extremadamente calientes o fríos durante períodos prolongados.</p> <p>5. No deje el producto en un vehículo, ya que la exposición a altas temperaturas podría dañar el producto.</p> <p>6. Deje de usar el producto inmediatamente y comuníquese con el centro de asistencia al cliente en caso de cualquier defecto o mal funcionamiento del producto.</p> <p>Advertencia</p> <p>El producto está diseñado para un funcionamiento seguro en climas no tropicales y a altitudes que no excedan los 20 metros sobre el nivel del mar.</p> <p>MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS La ingestión puede provocar lesiones graves en tan solo 2 horas o la muerte, debido a quemaduras químicas y posible perforación del esófago. Si sospecha que su hijo se ha tragado o ingerido una pila de botón, llame inmediatamente al Centro de Información sobre Intoxicaciones disponible las 24 horas para obtener asesoramiento médico de expertos.</p> <p>Garantía & Servicio al Cliente Para preguntas, solicitudes de asistencia o reclamos, comuníquese directamente con su vendedor.</p>	<p>ITALIEN</p> <p>Utilizzo dell'app „Find My“</p> <p>1. Accendere il prodotto Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi e il dispositivo emette un segnale acustico e si accende.</p> <p>2. Verifica lo stato del prodotto Fare doppio clic sul pulsante del prodotto e il prodotto emette un segnale acustico, indicando che il prodotto funziona. Se non emette alcun segnale acustico, significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto.</p> <p>3. Stato di riparazione Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto emetterà un segnale acustico. Non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuata una nuova associazione entro 10 minuti, il prodotto uscirà dallo stato di associazione.</p> <p>4. Ripristino Accendere il prodotto e fare doppio clic sul pulsante, il prodotto emetterà un segnale acustico. Se non emette alcun segnale acustico, ciò significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per completare il ripristino delle impostazioni di fabbrica.</p> <p>5. Smonta Premere rapidamente il pulsante del prodotto 5 volte entro 2 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico e si spegnerà.</p> <p>Sostituzione della batteria</p> <ul style="list-style-type: none"> Ruotare il coperchio in senso orario e togliere il prodotto dal lato della tacca. Rimuovere il coperchio e la batteria. Inserire una nuova batteria a bottone al litio CR2032 di 3V (lato positivo verso l'alto). Ruotare il coperchio in senso orario fino a che si blocca. Premere a lungo il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto. <p>Garanzia e Assistenza al Cliente Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contattate direttamente il venditore.</p>	<p>Utilizzo del prodotto</p> <p>1. Accendi Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi, il prodotto emette un segnale acustico e si accende.</p> <p>2. Controlla lo stato del prodotto Fare doppio clic sul pulsante del prodotto e il prodotto emette un segnale acustico, indicando che il prodotto funziona. Se non emette alcun segnale acustico, significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto.</p> <p>3. Stato di riparazione Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto emetterà un segnale acustico. Non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuata una nuova associazione entro 10 minuti, il prodotto uscirà dallo stato di associazione.</p> <p>4. Ripristino Accendere il prodotto e fare doppio clic sul pulsante, il prodotto emetterà un segnale acustico. Se non emette alcun segnale acustico, ciò significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per completare il ripristino delle impostazioni di fabbrica.</p> <p>5. Smonta Premere rapidamente il pulsante del prodotto 5 volte entro 2 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico e si spegnerà.</p> <p>Sostituzione della batteria</p> <ul style="list-style-type: none"> Ruotare il coperchio in senso orario e togliere il prodotto dal lato della tacca. Rimuovere il coperchio e la batteria. Inserire una nuova batteria a bottone al litio CR2032 di 3V (lato positivo verso l'alto). Ruotare il coperchio in senso orario fino a che si blocca. Premere a lungo il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto. <p>Garanzia e Assistenza al Cliente Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contattate direttamente il venditore.</p>	<p>Cura e precauzioni del prodotto</p> <p>1. Mantenga il prodotto in modo di utilizzo, altrimenti, ciò potrebbe causare perdita, uso improprio e danni all'apparecchiatura.</p> <p>2. Non esponga il prodotto ad ambienti umidi e/o surriscaldati in luoghi.</p> <p>3. Non tocchi il prodotto, specialmente se il prodotto è caldo.</p> <p>4. Non lasciare il prodotto in luoghi estremamente caldi (ad esempio in un'auto) per lunghi periodi.</p> <p>5. Non lasciare il prodotto in un veicolo, poiché l'esposizione alle alte temperature potrebbe danneggiare il prodotto.</p> <p>6. Smetta immediatamente di utilizzare il prodotto e contatta il centro di assistenza per ricevere assistenza in caso di difetti o malfunzionamenti del prodotto.</p> <p>Avvertimento</p> <p>Il prodotto è progettato per un funzionamento sicuro in climi non tropicali e ad altitudini non superiori a 20m sopra il livello del mare.</p> <p>TENEBE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI L'ingestione può provocare lesioni gravi in sole 2 ore o la morte, a causa di ustioni chimiche e possibile perforazione dell'esofago. Se sospetti che tuo figlio abbia ingerito o inserito una batteria a bottone, chiama immediatamente il Centro Antiposione Avvelenamento al 24 ore su 24 per un aiuto immediato da parte di un esperto.</p> <p>Garanzia e Assistenza al Cliente Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contattate direttamente il venditore.</p>
<p>BAHASA INDONESIA</p> <p>Menggunakan Aplikasi „Find My“</p> <p>1. Nyalakan produk Tekan lama tombol produk selama 5 detik dan perangkat berunyi bip dan menyala.</p> <p>2. Verifikasi status produk Klik dua kali tombol produk dan produk berunyi bip, menandakan bahwa produk berfungsi. Jika tidak berunyi bip berarti produk tidak berfungsi. Tekan dan tahan tombol selama 5 detik untuk menghidupkan produk.</p> <p>3. Status perempungan ulang Setelah mengklik produk di aplikasi, produk akan berunyi bip. Itu tidak akan mati tetapi masih dalam mode berpasangan. Jika tidak ada pemberitahuan ulang dalam waktu 10 menit, produk akan keluar dari status berpasangan.</p> <p>4. Ukurlan produk Untuk mengklik produk, tekan tombol sekali. Produk akan berunyi dan mengklik beberapa kali untuk menghidupkan produk.</p> <p>5. Melepas Untuk menghapus produk dari aplikasi, pilih „Item“ di bagian bawah layar dan pilih nama perangkat Anda.</p> <p>6. Melepaskan operasi Klik „Hapus Item“ di bagian bawah daftar dan ketuk „Hapus“ untuk menyelesaikan operasi.</p> <p>Catatan: Setelah mengklik produk dapat aplikasi, produk tidak akan mati tetapi masih dalam mode berpasangan. Jika tidak ada pemberitahuan ulang dalam waktu 10 menit, produk akan keluar dari status berpasangan. Untuk memisahkan produk, tekan tombol sekali. Produk akan berunyi dan menyuarakan beberapa kali dapat dioperasikan kembali dengan aplikasi.</p>	<p>Menggunakan Produk</p> <p>1. Nyalakan Tekan lama tombol produk selama 5 detik, produk berunyi bip dan menyala.</p> <p>2. Verifikasi status produk Klik dua kali tombol produk dan produk berunyi bip, menandakan bahwa produk berfungsi. Jika tidak ada pemberitahuan ulang dalam waktu 10 menit, produk akan keluar dari status berpasangan.</p> <p>3. Status perempungan ulang Setelah mengklik produk di aplikasi, produk akan berunyi bip. Itu tidak akan mati tetapi masih dalam mode berpasangan. Jika tidak ada pemberitahuan ulang dalam waktu 10 menit, produk akan keluar dari status berpasangan.</p> <p>4. Ukurlan produk Untuk mengklik produk, tekan tombol sekali. Produk akan berunyi dan mengklik beberapa kali untuk menghidupkan produk.</p> <p>5. Melepas Untuk menghapus produk dari aplikasi, pilih „Item“ di bagian bawah layar dan pilih nama perangkat Anda.</p> <p>6. Melepaskan operasi Klik „Hapus Item“ di bagian bawah daftar dan ketuk „Hapus“ untuk menyelesaikan operasi.</p> <p>Catatan: Setelah mengklik produk dapat aplikasi, produk tidak akan mati tetapi masih dalam mode berpasangan. Jika tidak ada pemberitahuan ulang dalam waktu 10 menit, produk akan keluar dari status berpasangan. Untuk memisahkan produk, tekan tombol sekali. Produk akan berunyi dan menyuarakan beberapa kali dapat dioperasikan kembali dengan aplikasi.</p>	<p>Perawatan dan Tindakan Pencegahan Produk</p> <p>1. Hindari bersentuhan langsung dengan produk, karena hal ini dapat menyebabkan kehilangan, penggunaan yang tidak tepat, dan kerusakan pada peralatan.</p> <p>2. Jangan memaparkan produk ke lingkungan lembab atau lembap lainnya.</p> <p>3. Jangan memaparkan, membertarkan, membongkar, atau mencoba memperbaiki produk sendiri.</p> <p>4. Jangan tinggalkan produk di tempat yang sangat panas atau dingin dalam waktu lama.</p> <p>5. Jangan tinggalkan produk di dalam kendaraan, karena paparan suhu tinggi yang mungkin dapat menyebabkan kerusakan pada produk.</p> <p>6. Segala bentuk penggunaan produk dan hubungi pusat dukungan untuk mendapatkan bantuan jika ada cacat atau malfunction pada produk.</p> <p>Peringatan</p> <p>Produk ini dirancang untuk penggunaan yang aman di iklim non-tropis dan pada ketinggian tidak melebihi 20 m di atas permukaan laut.</p> <p>JAUHKAN BATERAI DARI JANGKAUAN ANAK-ANAK Memakan dapat menyebabkan cedera serius dalam waktu 2 jam atau kematian, akibat luka bakar kimia dan potensi perforasi esofagus. Jika Anda menduga anak Anda telah menelan atau memasukkan baterai ke dalam, segera hubungi Pusat Informasi Racun 24 jam untuk mendapatkan bantuan ahli yang tepat.</p> <p>Garansi & Dukungan Pelanggan Untuk pertanyaan, dukungan, atau klaim garansi, hubungi langsung penjual Anda.</p>	<p>POLSKI</p> <p>Korzystanie z aplikacji „Find My“</p> <p>1. Włącz produkt Naciśnij i przytrzymaj przycisk produktu przez 5 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i się włączy.</p> <p>2. Sprawdź status produktu Kliknij dwukrotnie przycisk produktu, a produkt wyda sygnał dźwiękowy, wskazując, że produkt działa. Jeśli nie usłyszysz sygnału dźwiękowego, oznacza to, że produkt jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt.</p> <p>3. Status ponownego parowania Po usunięciu produktu w aplikacji produkt emitować będzie sygnał dźwiękowy. Nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, produkt wyjdzie ze stanu parowania.</p> <p>4. Wymiana baterii Obróć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdejmij pokrywę baterii.</p> <p>5. Włóż nową baterię Włóż nową baterię pastylekową litową CR2032 3V (biegun dodatni do góry).</p> <p>6. Odwróć pokrywę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż się zatrzyma. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt.</p> <p>Garantia i obsługa klienta W przypadku pytań, prośb o pomoc lub zgłoszenia reklamacji, skontaktuj się bezpośrednio z sprzedawcą.</p>	<p>Korzystanie z Produktu</p> <p>1. Włącz Naciśnij i przytrzymaj przycisk produktu przez 5 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i się włączy.</p> <p>2. Sprawdź status produktu Kliknij dwukrotnie przycisk produktu, a produkt wyda sygnał dźwiękowy, wskazując, że produkt działa. Jeśli nie usłyszysz sygnału dźwiękowego, oznacza to, że produkt jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt.</p> <p>3. Status ponownego parowania Po usunięciu produktu w aplikacji produkt emitować będzie sygnał dźwiękowy. Nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, produkt wyjdzie ze stanu parowania.</p> <p>4. Wymiana baterii Obróć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdejmij pokrywę baterii.</p> <p>5. Włóż nową baterię Włóż nową baterię pastylekową litową CR2032 3V (biegun dodatni do góry).</p> <p>6. Odwróć pokrywę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż się zatrzyma. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt.</p> <p>Garantia i obsługa klienta W przypadku pytań, prośb o pomoc lub zgłoszenia reklamacji, skontaktuj się bezpośrednio z sprzedawcą.</p>	<p>Pielęgnacja produktu i środki ostrożności</p> <p>1. Nie dotykaj produktu i nie próbuj go naprawiać, ponieważ może to spowodować uszkodzenie lub uszkodzenie produktu.</p> <p>2. Nie narażaj produktu na działanie wilgoci i nie zamrażaj go w lodówce.</p> <p>3. Nie używaj, nie ładuj, nie demontuj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.</p> <p>4. Nie zostawiaj produktu na bluzach, czasach w baro, garmszej lub zimnym miejscu.</p> <p>5. Nie pozostawiaj produktu w pobliżu, gdzie narazenie na działanie wysokich temperatur (pożary, palenie) może spowodować uszkodzenie produktu.</p> <p>6. Nie używaj produktu w pojazdach, ponieważ ekspozycja na wysokie temperatury może spowodować uszkodzenie produktu.</p> <p>7. Nie używaj produktu w miejscach, gdzie występują wysokie temperatury, ponieważ ekspozycja na wysokie temperatury może spowodować uszkodzenie produktu.</p> <p>8. Nie używaj produktu w miejscach, gdzie występują wysokie temperatury, ponieważ ekspozycja na wysokie temperatury może spowodować uszkodzenie produktu.</p> <p>9. Nie używaj produktu w miejscach, gdzie występują wysokie temperatury, ponieważ ekspozycja na wysokie temperatury może spowodować uszkodzenie produktu.</p> <p>10. Nie używaj produktu w miejscach, gdzie występują wysokie temperatury, ponieważ ekspozycja na wysokie temperatury może spowodować uszkodzenie produktu.</p> <p>Wymiana baterii</p> <ul style="list-style-type: none"> Odwróć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdejmij pokrywę baterii. Włóż nową baterię pastylekową litową CR2032 3V (biegun dodatni do góry). Odwróć pokrywę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż się zatrzyma. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt. <p>Garantia i obsługa klienta W przypadku pytań, prośb o pomoc lub zgłoszenia reklamacji, skontaktuj się bezpośrednio z sprzedawcą.</p>	<p>日本語</p> <p>「Find My」アプリの使用</p> <p>1. 製品を起動する 製品ボタンを5秒間押し続けると、製品が音を鳴らし、起動します。</p> <p>2. 製品のステータスを確認する 製品ボタンを2回連続して押すと、製品が音を鳴らし、製品が正常に動作していることを示します。音が鳴らない場合は、製品がオフの状態にある可能性があります。製品ボタンを5秒間押し続けると、製品を起動します。</p> <p>3. ペアリング状態 アプリで製品を削除した後、製品が音を鳴らします。製品はオフの状態には移行しませんが、10分以内にペアリングが完了しない場合は、製品はペアリング状態から削除されます。</p> <p>4. リセット 製品を起動し、製品ボタンを2回連続して押すと、製品が音を鳴らします。その後、約10秒間製品ボタンを押し続けると、製品は工場出荷時の状態に戻ります。</p> <p>5. 電源のオフ 製品ボタンを2秒以内に5回連続して押し続けると、製品が音を鳴らし、電源がオフになります。</p> <p>電池の交換</p> <ul style="list-style-type: none"> 製品カバーを時計回りに回転させ、製品を本体から取り出します。 新しいCR2032 3Vコイン電池（プラス面を上向き）を挿入します。 製品カバーを時計回りに回転させ、		